



CALI CALMÉCAC LANGUAGE ACADEMY

9491 Starr Rd. Windsor, CA 95492 • T: 837-7747 • F: 837-7752 • Absence Hotline: 837-7747 x4500
Jeanne Acuña, Principal • Sharon Ferrer, Assistant Principal • www.calicalmecac.org

Volume 16 • Issue 1

September 2015

Important Dates

SEPTEMBER

- 4 Friday - \$30 Classroom Donations were due. (You can still turn in donations!)
- 11 Friday - Move-a-thon Pledge Drive Begins
- 21 & 22 Mon/Tues - Big Smiles Dental Visits
- 25 Friday - Free Dress Day
- 26 Saturday - 2-5pm Move-a-thon!

OCTOBER

- 2 Friday - 8:45am PTA Meeting in MPR
- 6 Tuesday - 8:30am, Rm 43: Newsletter photocopies to be made
- 7 Wednesday - 8:30am, Rm 43: Newsletter Preparation
- 9 Friday - Move-a-thon Pledges due for Prize Eligibility
- 15 Thursday - Retake day for school pictures, all grades
- 16 Friday - All Move-a-thon Pledges due
- 30 Friday - Halloween @ Cali (Free Dress Day)
- 30 Friday - End of 1st Trimester

Some helpful information from the Cali Library

- » New library hours are M-F 8:15am-3:30 pm.
- » Books are loaned for a 2-week period, and can be renewed up to 6 times.
- » Students may not check out another book if they have one that is overdue.
- » 6th, 7th and 8th graders incur a 10-cent-a-day late fee for each overdue book.
- » Classes visit the library every other week on their wheel day. To view our Spanish and English book collection online, go to: www.exlibris.wusd.org

Please work with your children so they are able to get more books every time their class visits our library. It is so difficult for kids when "everyone else" gets a book, but they don't. Thank you for recognizing the importance of our school library as an integral part of Cali.

Custom Cali Spirit Wear Sale Coming Soon!

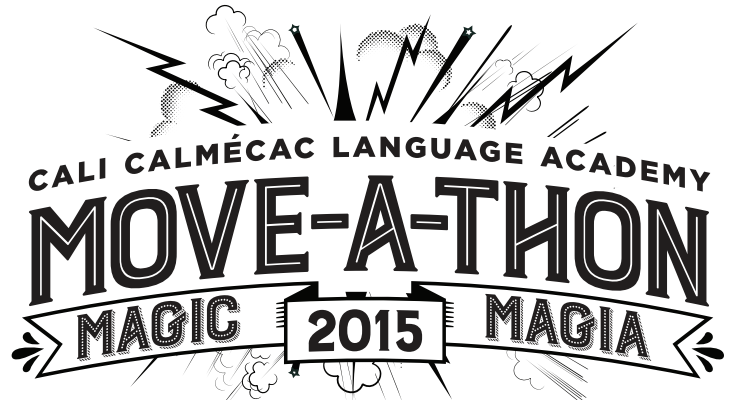


Cali PTA & 2nd Wind Printing teamed up to offer new designs. Online store at 2ndwindprinting.com is open for a two-week period Sept 26 - Oct 11. Orders will be delivered to classrooms the last week of October. Examples available at the Move-a-thon. 25% of net sales goes to Cali PTA. More details soon.

Challenge Day

On August 25th the entire 7th grade class participated in a day-long program, generously funded by our PTA, called Challenge Day. Challenge Day is a transformational day of fun, leadership and power that can change the way people view each other forever.

The goal of Challenge Day is to help students get to know one another better and to know themselves better. Through a variety of games, trust-building activities and presentations students are given a unique opportunity to see themselves and those around them through a new set of eyes. The students spent the entire day in the gymnasium where they experienced an empowering and emotional day. Our hope is that the 7th graders left the experience feeling bonded, and committed to making a positive difference.



Cali PTA invites you to join us in supporting our 8th annual **Move-a-thon**

MOVE-A-THON IS AN EVENT AND A FUNDRAISER

The **FREE** event happens **Saturday September 26th, 2-5pm** at the **Cali gym and sports field**

Over 1,000 Cali students and their families participate in an afternoon of fitness activities. It's a great way to bring our Cali community together to have fun and promote healthy lifestyle choices. All Cali students who attend will receive a free uniform approved t-shirt at the event.

Pledge Drive September 11-October 16

Pledge packets will be handed out Friday September 11.

Get Involved

It takes 150 volunteers and organizers to run the Move-A-Thon. We need you! Sign ups for volunteering on the event day are in Room 43 and online at www.calicalmecac.org

Ways you can help raise funds for PTA all the time!



- Scrip Gift Cards: www.ShopwithScrip.com
- Enrollment code: L652DFE1L368 or buy in Room 43
- eScrip Club Cards (Oliver's, Molsberry, Debit Cards): www.eScrip.com
- eScrip Club Card for FoodMaxx & Lucky's: Come to room 43!
- eScrip Club Card for Raley's: www.Raleys.com
- (Look for Something Extra and Extra Credit)

BIG CHANGE: Over the past 16 years Safeway has generously contributed over \$300 million to schools and non-profits through their participation in eScrip. As of August 1, 2015 Safeway purchases using your club card will not contribute to eScrip. Cali PTA was receiving around \$2000 a month from our Safeway shoppers and Safeway will continue to contribute this school year based on last year's contributions.

How you can help make up the difference

- You can buy Safeway Scrip cards (gift cards) to give back 4% on your Safeway purchases. These cards can now be reloaded right online or through Room 43
- Use the eScrip Online Mall to give back through many online sites where you make purchases. Sign up for the online mall at www.eScrip.com
- Make sure to get/use your Oliver's club card when the store opens up in Windsor in 2016!

CURRICULUM CORNER

Jennifer Martínez, Curriculum Specialist

New Curriculum

Engage New York Math

Last year third grade piloted a new Common Core Math Program called Engage New York. This year grades K-6 will be piloting the program. We will be working with Sonoma County Office of Education's Mathematics Consultant, Josh Deis. The program takes a balanced approach to lesson design in order to support the development of an increasingly complex understanding of the CA CCSS Math Standards. Each lesson includes fluency activities along with the development of conceptual understanding, procedural skills, and problem solving. The material progresses from concrete to pictorial to abstract. The program is based on successful strategies from this and other countries that connect learning so that students build new understanding onto foundations built in previous grades. A finite set of concrete and pictorial models are consistently used through grade spans to lead students to more rapid and deeper understanding of new concepts. The program is now called Eureka Math in English and will continue to be taught in English in third grade. The Spanish version is still referred to as Engage New York and we will continue to teach math in Spanish in all other grades K-6.

Wheel Day

Students in grades 2-5 will be participating in a Wheel Day this year. This will enable us to offer an Enrichment Core consisting of classes such as art, technology, music, drama, maker workshop and more.

Science

Cali Calmécac will be implementing a new comprehensive science program published by National Geographic in grades K-5 in order to meet the shifts in instruction demanded by the Next Generation Science Standards (NGSS). The program will include a focus on inquiry, scientific knowledge and engineering concepts. Students will learn to think, read and write like scientists. As soon as materials become available, we will implement a new science program in grades 6-8.

California English Language Development Test (CELDT)

CELDT testing will begin on August 24th and will be complete by October 31st. Results from initial CELDT testing are used to help identify English learners who need to develop skills in English. Results from annual CELDT testing are used to monitor the progress of students who are classified as English learners toward learning English. Students designated as English learners are required to take the California English Language Development Test (CELDT) annually until they are reclassified as Fluent English Proficient.

DreamBox

We will be supporting math instruction with an online math program called DreamBox. The software adapts to the individual student and personalizes instruction/practice from intervention through enrichment. It will enable teachers to provide support as well as acceleration. Here are some benefits claimed by the company and verified by other school districts:

- Makes math real and relevant
- Game format so students are motivated to use it
- Develops skills and closes gaps fast
- Empowers teachers and administrators with actionable data
- Aligns with CCSS

Why Do We Promote Home Reading??

We will continue the implementation of our school-wide Reading Campaign this year. The CCSS require students to read and analyze more complex texts in all subject areas. Teachers will provide time for reading and sharing books and articles in class, but we really need your help. Helping your child develop the habit of daily reading at home is one of the most important things you can do for your child. Children learn 85% of new vocabulary through reading. Students who read daily learn language and spelling patterns and experience greater achievement in all subject areas. They gain knowledge about the world and discover that reading is a way to relax. Students need to be encouraged to read both fiction and non-fiction. They benefit from reading books, periodicals, magazines, and internet articles. Many of our students become reluctant to read in Spanish beginning in third grade. In order to succeed in our program, it is imperative that they continue to read in Spanish throughout the entire program. If you are having trouble finding appropriate books, please seek help from your child's Spanish teacher, Mrs. Bland (our librarian), or the public library. Happy reading to all! I can't wait to get started on my new book!

Odyssey of the Mind at Cali

Last year Cali had three teams that participated in Odyssey of the Mind, which is an after school program available to students in sixth through eighth grade. The Cali teams got to go to the State Championships too! It is an international creative problem solving and learning opportunity. We are looking for interested students and parents who can be coaches. The program will start in mid September and meet weekly through February (or possibly later if the team goes to the state competition). Parents who are interested in coaching can go to free coaching seminars in Santa Rosa as each team needs at least one (preferably two) coaches to lead groups of up to seven students. The website www.odysseyofthemind.com will explain more about this program. Please contact **Lori Berekman (707-318-0314)** with any questions.

New Coaches Training Dates:

<http://redwoodomer.org/events/trainings/>

Sat., Oct. 3, 2015- Hidden Valley Ele. Sch., 3435 Bonita Vista Lane, Santa Rosa, CA 95404

Sat., Oct. 24, 2015- Mary E. Silveira School, 375 Blackstone Drive, San Rafael, CA 94903



Cali Volunteers

Liz Lockett, Volunteer Coordinator
(707) 837-7747 x4144 or
volunteer@calicalmecac.org



Per our charter, **12 Volunteer /Participation hours per family a year are required.**

It is your responsibility to keep track of your hours in the Big Binder located in Room 43. Please stop by to record your hours, if you are unable to stop by please contact Liz via phone or email.

Please remember the great variety of activities that count towards this requirement. For instance: Back-to-School Night, parent/teacher conferences, monthly newsletter preparation, Open House, classroom help, prepping class projects at home, attendance at PTA meetings, chaperoning field trips, assisting with class parties, and garden work days, to name a few.

There is almost always something you can help with if you stop by room 43. Please do not hesitate to stop by! Another way to volunteer is to talk to your child's teachers. Even if you can't be in the classroom, there might be something else that you can work on at home. If you have any questions or are unable to come on campus please contact: (707) 837-7747 x 4144 or you can email Liz at: **volunteer@calicalmecac.org**

THANK YOU to our Cali families who came to the August Garden Workday to help beautify our school gardens in time for school! Be on the lookout for Asian Greens, peas, spinach, pumpkins, mache, buckwheat, herbs, lettuce and carrots sprouting in the Kinder garden! We are looking for watering helpers as well as passionate gardeners to help grow a great Winter Garden this Fall until the rains begin. The gardens are really outdoor classrooms where students grow fresh food for Nutrition Education classes, and practice life skills that they can use in science, language, social studies and math. Extra produce is donated to the school cafeteria. Sign up to be a garden volunteer in Rm. 43 or contact me, Sue McQuiddy, directly at 707-480-5612. It's a fun and flexible way to complete family volunteer hours!

Nutrition classes have begun! Already 2nd graders learned all about the eggplant in the garden and under a microscope while making healthy Eggplant Parmesan Sticks. 3rd graders compared raw and cooked varieties of summer squash in taste tests and the winner hands down was the Benning Patty Pan squash from the Cali garden! They also had a visit from Windsor Farmer's Market manager and a local farmer, and were invited to the Market Thursdays and Sundays in celebration of National Farmer's Market Month.

COOKBOOKS There are a **limited** number of Cali Cocina Bilingual Cookbooks for sale in the office for \$12! All the money will help fund this year's Nutrition and Garden Enrichment program to raise healthy students!

Do we know your TB status?

All adults working with kids on campus need to have valid TB clearance on file. A negative test result or risk assessment is good for 4 years before you have to test again. If you would like to see when it was that you last took your TB test, please come into room 43.

New Rule Effective 01/01/2015:

Volunteers are no longer required to undergo TB screening through the administration of the Mantoux test. They can now review a Risk Assessment with their medical provider. This assessment can be administered by a physician or surgeon, physician's assistant, nurse practitioner or a registered nurse.

Reminder!!

If you are on campus and you are volunteering in the classroom or anywhere else, you must first sign in at the main office and wear a volunteer badge or sticker.

PTA Membership Drive - Join Now! Please show your support for all that we do by stopping by the Volunteer Room (room 43) and filling out a membership envelope. It's just \$5 per person for the year. So far we have over 150 members, are you one of them?

Volunteers -need to get Fingerprinted? Come to the Cali Move-a-thon on September 26, enjoy a fun family event put on by Cali PTA and get fingerprinted while you are there. You only need to be fingerprinted once for Windsor Unified School District and then it is good for all the years you have children in the district. You need to be fingerprinted to chaperone field trips where you will be assigned a small group of students with no other adult (for example Fort Ross in 4th grade). You also need to be fingerprinted to drive student athletes to away games at other schools in the area. Cost is \$50 per person and you must pay and get paperwork BEFORE the day of the move-a-thon. See Marta in the front office.

PTA MEETINGS Cali PTA would like to welcome you back to another school year. Please consider coming to a PTA meeting and finding out more about what PTA does on campus. We are a group of parents just like you who work hard to provide programs and supplies for our students and teachers. The fall meetings will be September 4, October 2 and December 4 at 8:45am in the Cali MPR. Translation, coffee and babysitting will be provided. Come and say "hi!"



A great way to keep up with Cali PTA happenings

Volunteers Checklist

- ✓ **Whenever at Cali sign in at the Main office.**
- ✓ **Log your hours in the Big binder in Rm. 43.**
- ✓ **12 hours per family per year is the Requirement.**
- ✓ **TB tests are required for those working with kids.**
- ✓ **You must ALWAYS sign in, but do not need to log hours past your 12.**
- ✓ **You can work on Project in Rm. 43 and use our equipment .**



CALI CALMÉCAC LANGUAGE ACADEMY

9491 Starr Rd. Windsor, CA 95492 • T: 837-7747 • F: 837-7752 • Para las ausencias 837-7747 x4500

Jeanne Acuña, Directora • Sharon Ferrer, Subdirectora • www.calicalmecac.org

Volumen 16 • Edición 1

Septiembre 2015

Fechas Importantes

SEPTIEMBRE

- 4 Viernes** - Fue la fecha límite para donaciones para los salones de clase, pero todavía se puede entregar una!
- 11 Viernes** - Inicio de la recaudación de fondos Move-a-thon.
- 21 y 22** - Lunes/Martes Dentistas Big Smiles vienen.
- 25 Viernes** - Día para vestirse como deseen.
- 26 Sábado** - 2-5pm Move-A-Thon!

OCTUBRE

- 2 Viernes** - 8:45am Junta de PTA en el multiusos
- 6 Martes** - 8:30am Salón 43 Sacar copias para el Noticiero.
- 7 Miércoles** - 8:30am Preparación del Noticiero.
- 9 Viernes** - Move-A-Thon fecha para entregar las promesas monetarias para ser elegibles y ganar premios.
- 15 Jueves** - Día adicional para sacar fotos escolares, todos los grados.
- 16 Viernes** - Todas las promesas monetarias del Move-a-thon deben de entregarse.
- 30 Viernes** - Halloween en Cali (Día para vestirse como deseen).
~Termina primer trimestre.

Información de ayuda de la biblioteca de Cali

- » Nuevo horario de la biblioteca es de lunes a viernes 8:15 am – 3:30pm.
- » Los libros se prestan por un periodo de 2 semanas, y puede renovarse hasta 6 veces.
- » Los estudiantes no podrán sacar otro libro si tienen otro libro pendiente por entregar.
- » Estudiantes de 6to, 7mo, y 8vo grados se cobrarán 10 centavos por día de multa por cada libro vencido.
- » Las clases visitan la biblioteca cada 2 semanas en su día de rotaciones.
- » Para ver nuestra colección de libros en español e inglés en línea, vaya a la página: <http://exlibris.wusd.org/>

Por favor trabajen con sus hijos para que ellos puedan tener más libros cada vez que viene su clase a la biblioteca. Es muy difícil para los niños cuando "todos" los demás pueden sacar libros y ellos no. Gracias por reconocer la importancia de la biblioteca escolar como parte integral de Cali.

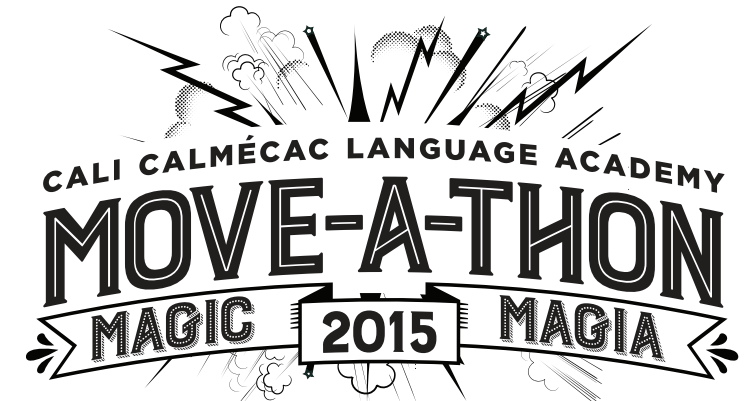
¡Ya viene la venta de la Ropa con Espíritu de Cali!



Cali PTA y 2nd Wind Printing se han asociado nuevamente para ofrecer ropa con logotipo de Cali para este año escolar. La tienda en línea estará abierta por dos semanas del 26 de septiembre hasta el 11 de octubre. Todos los pedidos se distribuirán en los salones de clase la última semana de octubre. Ejemplos de la ropa estarán en el evento Move-a-thon y el 25% de las ganancias se regresa a la PTA de Cali. Pronto usted verá más información sobre esto.

Día de Retos

El 25 de agosto todos los salones de 7° grado participaron en un programa de todo el día, gracias al patrocinio de nuestro PTA, llamado Día de Retos. Día de Retos es un día de transformación de manera divertida, como el liderazgo y poder pueden cambiar la forma de ver a otros por el resto de sus vidas. El propósito del Día de Retos es ayudar a los estudiantes para conocer mejor a sus compañeros y a ellos mismos. A través de una variedad de juegos, actividades para ganar confianza y presentaciones de los estudiantes, se les da una experiencia única de verse a ellos mismos y a sus compañeros de una manera diferente. Los estudiantes pasan todo el día en el gimnasio donde ellos retoman confianza y un nivel emocional muy grande. Nuestra esperanza es que nuestros alumnos de 7° grado dejen una huella marcada y se comprometan a hacer una diferencia positiva.



Cali PTA les invita a unirse y brindar apoyo en el octavo annual **Move-A-Thon**

MOVE-A-THON IS AN EVENT AND A FUNDRAISER
El evento **gratis** sera en **Sabado 26 de Septiembre** entre las **2-5pm** en el **gimnasio Cali y sports field**, lugar de deportes

Más de mil estudiantes de Cali y sus familias participan en una tarde de actividades físicas. Es una gran manera de traer más juntos a la comunidad de Cali. Para diversión y promover decisiones más saludables en nuestras vidas. Todos los estudiantes que estén presentes recibirán una camiseta uniforme en el evento.

Evento de Patrocinio es este Septiembre 11 hasta Octubre 16

Los paquetes serán mandados el **Viernes 11 de Septiembre**

Involúcrése

Toma a más de 150 voluntarios y organizadores para llevar a cabo este evento. ¡Lo necesitamos a usted! Pase por el salón de voluntarios #43 o dirijase a www.calicalmecac.org para ver las listas de las diferentes posiciones en las que usted puede ayudar con el evento.

¡Diferentes maneras para ayudar a PTA a recaudar fondos todo el tiempo!



- Tarjetas de Regalo: www.ShopwithScrip.com
- Código para anotar: L652DFDE1L368 o cómprelo en el salón 43
- Tarjetas Club para Oliver's, Molsberry y tarjetas de débito: www.eScrip.com
- Tarjetas Club para FoodMaxx & Lucky's: Pase al salón 43
- Tarjetas Club para Raley's: www.Raleys.com
- (Busque por Something Extra y Extra Credit)

GRAN CAMBIO: En los últimos 16 años Safeway generosamente ha contribuido con mas de \$300 millones para las escuelas y agencias no lucrativas a través de su participación en "eScrip". A partir del 1ro. De agosto las compras de Safeway usando la tarjeta Club ya no contribuirán para el programa "eScrip". El PTA de Cali estaba recibiendo alrededor de \$2000 al mes por las personas que compraban en Safeway y este año Safeway continuará ayudando a nuestra escuela basado en las contribuciones del año pasado.

Cómo puede ayudar para aminorar la diferencia

- Puede comprar tarjetas del programa Scrip de Safeway (tarjetas de regalo) quienes nos dan el 4% de sus compras en Safeway. Estas tarjetas las puede usted recargar en línea o en el salón 43.
- Utilice el sitio de comparas de "eScrip" en línea para donar a través de muchos sitios de internet donde usted ya hace sus compras. Suscríbese a este sitio en www.eScrip.com
- ¡Asegúrese de obtener/usar sus tarjetas del club de Oliver's cuando abra la tienda en Windsor en 2016!

El Rincón De Currículo

Jennifer Martínez, Especialista de Currículo

Nuevo Plan de Estudios

Nuevo material para matemáticas: "Engage New York Math"

El año pasado los estudiantes de tercer grado trabajaron con un programa piloto para el Programa de Tronco Común de Matemáticas llamado "Engage New York". Este año los de K-6 estarán trabajando con este programa piloto también. Estaremos trabajando con el consultor de Matemáticas de la Oficina de Educación del Condado de Sonoma, Josh Deis. El programa toma un acercamiento balanceado para el diseño de las lecciones, con el fin de apoyar el desarrollo que va en aumento y el complejo entendimiento de los estándares de Matemáticas del Estado. Cada lección incluye actividades de fluidez en conjunto con el entendimiento conceptual, habilidades del procedimiento y resolución de problemas. El material va progresando de concreto a visual y finalmente abstracto. El programa está basado en estrategias exitosas de éste y otros países que conectan el aprendizaje para que los estudiantes construyan nuevos entendimientos y se vuelvan los cimientos construidos en grados anteriores. Un set finito de modelos concretos y visuales son constantemente utilizados durante cada grado para guiar a los estudiantes a un más rápido y profundo entendimiento de nuevos conceptos. El programa es ahora llamado "Eureka Math" en inglés y se seguirá impartiendo en inglés en tercer grado. La versión en español se sigue llamando "Engage New York" y se continuará enseñando matemáticas en español en todos los demás grados K-6.

Día de Rotación

Los estudiantes de los grados 2-5 estarán participando en un Día de Rotación este año. Esto nos ayudará a ofrecer clases de enriquecimiento como lo son el arte, tecnología, música, drama, taller de construcción y mucho más.

Ciencias

Cali Calmécac estará implementando un nuevo y completo programa de ciencias publicado por National Geographic en los grados de K-5 para poder cumplir los nuevos cambios en instrucción que demanda los Estándares de Ciencias de la Nueva Generación (NGSS). El programa un enfoque en investigación, conocimiento científico y conceptos de ingeniería. Los estudiantes aprenderán a pensar, leer y escribir como científicos. Tan pronto el material esté disponible, estaremos implementando un nuevo programa de ciencias en los grados 6-8.

Prueba para medir el desarrollo del inglés en CA (CELDT)

Empezamos a aplicar la prueba CELDT el 24 de agosto y terminaremos para el 31 de octubre. Los resultados de la prueba CELDT inicial se utilizan para ayudar a identificar a los estudiantes de inglés como segundo idioma que necesitan desarrollar su aptitud en inglés. Los resultados de la prueba CELDT anual se utilizan para evaluar el progreso de estos estudiantes en el aprendizaje del inglés. Los estudiantes designados como aprendices del inglés están obligados a tomar el CELDT cada año hasta que sean reclasificados como un estudiante con dominio del idioma inglés.

Programa en línea "DreamBox"

Estaremos apoyando la enseñanza de las matemáticas a través de un programa en línea llamado "DreamBox". El programa se adapta a las necesidades individuales del estudiante y personaliza la enseñanza/práctica a través de enriquecimiento. Este programa permitirá a los maestros brindar apoyo al mismo tiempo que ofrecer opciones más avanzadas para otros estudiantes. Aquí se muestran unos de los beneficios que muestra la compañía y verificados por otros distritos escolares.

- Hace las matemáticas reales y relevantes.
- En forma de juego para que los estudiantes estén motivados a usarlo.
- Desarrolla habilidades y minimiza deficiencias de manera más rápida.
- Brinda apoyo a los profesores y administradores con generación de diferentes reportes.
- Se alinea con los estándares estatales CCSS

¿Por qué promovemos la lectura en casa?

Vamos a continuar la implementación de la campaña de lectura en toda la escuela este año. La CCSS requiere que los estudiantes lean y analicen textos más complejos en todas las materias. Los maestros proveerán tiempo para leer y compartir libros y artículos en la clase, pero realmente necesitamos su ayuda. Ayudar a su hijo a desarrollar el hábito de lectura diaria en el hogar es una de las cosas más importantes que puede hacer por su hijo. Los niños aprenden el 85% de nuevo vocabulario mediante la lectura. Los estudiantes que leen a diario aprenden patrones de lenguaje y ortografía y realizan un mayor rendimiento en todas las materias. Se adquieren conocimientos sobre el mundo y descubren que la lectura es una forma de relajarse. Los estudiantes deben ser alentados a leer ficción y no-ficción. Se benefician de la lectura de libros, periódicos, revistas y artículos de Internet. Muchos de nuestros estudiantes vuelven reacios a leer en español a partir de tercer grado. Con el fin de tener éxito en nuestro programa, es imperativo que sigan leyendo en español a lo largo de todo el programa. Si se le hace difícil encontrar libros apropiados, por favor, busquen la ayuda del maestro/a de español de su hijo, la señora Bland (nuestra bibliotecaria), o en la biblioteca pública.

Odisea de la Mente en Cali

El año pasado Cali tenía tres equipos que participaron en Odisea de la Mente, que es un programa después de escuela disponible para estudiantes de sexto a octavo grado. ¡Los equipos de Cali pudieron participar en el Campeonato Estatal también! Es una oportunidad internacional para buscar una manera creativa de resolver las cosas y aprender. Estamos buscando estudiantes interesados y padres que puedan ser los mentores. El programa comenzará a mediados de septiembre y se reúnen semanalmente hasta febrero (o posiblemente más si el equipo va a la competencia Estatal). A los padres interesados en ayudar con el grupo podrán participar en un seminario gratuito para mentores en Santa Rosa ya que cada equipo necesita por lo menos uno (preferentemente dos) mentores para liderar los grupos de hasta siete estudiantes. Puede visitar la página de internet si necesita más información acerca de este programa. Por favor contacte Lori Barekman (707-318-0314) si tiene alguna pregunta.

Fechas para Entrenamiento de Nuevos Mentores:

<http://redwoodomer.org/events/trainings/>

Sábado, 3 de Oct., 2015- Hidden Valley Ele. Sch., 3435 Bonita Vista Lane, Santa Rosa, CA 95404

Sábado, 24 de Oct., 2015- Mary E. Silveira School, 375 Blackstone Drive, San Rafael, CA 94903



Cali Voluntarios

Liz Lockett, Coordinadora de voluntarios
(707) 837-7747 x4144 or
volunteer@calicalmecac.org



Según la política de nuestra escuela **se requieren 12 horas de participación por familia**. Es su responsabilidad de registrar las horas que usted ha participado como voluntario en el salón de voluntarios, salón #43. Estamos usando una carpeta grande que contiene los nombres de los estudiantes en orden alfabético por apellido.

Si usted no puede venir en el salón de voluntarios, favor de mandarnos un correo electrónico o llamarnos y le ayudaremos a registrar sus horas. Salón 43, volunteer@calicalmecac.org

Favor de recordar que hay una gran variedad de actividades las cuales cuentan hacia sus horas de voluntario. Algunos ejemplos son: la noche de regreso a la escuela, conferencias de padres de familia con los maestros, ayudar con el boletín mensual de noticias, día de la escuela abierta en la primavera, ayudar en el salón, ayudando en proyectos para el maestro/a en casa, asistir a las juntas de PTA, ayudar en paseos, asistir con fiestas en el salón, visitar la biblioteca pública con sus hijos, ayudar en el jardín, por mencionar algunos.

Aparte de la lista de actividades ya mencionados, casi siempre hay oportunidades de ser voluntario si nos visita en el salón 43. También le sugerimos que hable con el maestro/a de su hijo para ver si tiene algún proyecto que usted puede hacer en el salón o en casa. Si tiene alguna pregunta por favor póngase en contacto con la coordinadora de voluntarios. Ella habla español. **Liz (707)837-7747 X 4144** también pueden mandar email a **volunteer@calicalmecac.org**



Lista para Voluntarios

- ✓ Cuando usted venga a Cali pase a firmar a la oficina de la escuela
- ✓ Asegúrese de anotar sus horas en el salón 43. Busque la carpeta grande.
- ✓ El requisito es de ser voluntario por 12 horas por familia al año.
- ✓ Se requiere que se someta a la prueba de la tuberculosis si estará trabajando con los niños
- ✓ Usted siempre necesita firmar en la oficina de la escuela, pero no tiene que anotar más de 12 horas.
- ✓ Usted puede trabajar en proyectos que tenemos en el salón 43 y usar nuestras engrapadoras y otras cosas necesarias.

¿Tiene usted su comprobante de su prueba contra la tuberculosis?

Por favor entréguenos una copia. Todos los adultos quienes trabajan con los niños en la escuela deben de tener un comprobante negativo de su prueba de la TB o una Evaluación de Riesgo. Válido por 4 años. Si usted desea saber cuándo ocurrió su última prueba, por favor pase al salón 43.

Nueva Regla Comenzando el 01-01-15

Ya no se requiere que los voluntarios se hagan una prueba contra la tuberculosis por medio de la administración de la prueba Mantoux. Ellos pueden tener una Evaluación de Riesgo de su doctor. Esta evaluación la puede hacer un doctor, asistente de doctor, enfermera practicante, o enfermera registrada.

¡Un Recordatorio a Todos!

Si usted está en la escuela como voluntario, ya sea en el salón de clase, o en cualquier otro lugar, entonces usted necesita primero pasar por la oficina principal para firmar y conseguir un gafete de voluntario.

Recetarios Hay un número **limitado** de Cali Cocina bilingüe de Cookbooks en VENTA en la oficina a \$12! Todo el dinero va a la ayuda de fondos para el programa de Garden Enriquecimiento y Nutrición. Todo es para crecer niños saludables!



Campaña de Membresía de PTA - ¡Únase ahora mismo! Por favor muestre su apoyo por todo lo que hacemos viniendo al salón de voluntarios (salón #43) y llene el sobre de la membresía. Le cuesta solamente \$5.00 por persona por el año entero. Hasta ahora tenemos más de 150 miembros; ¿es usted parte de ellos?

Voluntarios - ¿Necesita usted tomarse las huellas digitales? Venga al Move-a-thon el 26 de septiembre, disfrute de un divertido evento familiar organizado por el PTA de Cali y tómese las huellas mientras se encuentra aquí. Usted solo necesita tomarse las huellas una sola vez para el Distrito Escolar Unificado de Windsor y es válido durante todos los años que su hijo se encuentre estudiando en el distrito. Usted tiene que cumplir con el requisito de las huellas si desea participar como chaperón en los paseos y le van a ser asignados grupos pequeños de estudiantes sin ningún otro adulto (por ejemplo el paseo de Fort Ross en 4° grado). Usted también necesita el examen de las huellas si va a transportar atletas a partidos en otras escuelas en el área. El costo por persona es de \$50 y tiene usted que pagar y llenar las formas ANTES del día del Move-a-thon. Contacte a Marta en la oficina escolar.

REUNIONES DE PTA El PTA de Cali quiere darle la bienvenida a otro año escolar. Por favor considere venir a las reuniones de PTA y encontrar más a cerca de lo que el PTA hace en nuestro campus. Somos un grupo de padres como ustedes que trabajamos duro para proveer programas y materiales para nuestros estudiantes y maestros. Nuestras reuniones durante el otoño serán el 4 de septiembre, 2 de octubre y 4 de diciembre a las 8:45 am en el salón de multiusos de Cali. Se proveerá traducción, café y cuidado de niños. Venga y díganos "¡hola!"



/calicalmecacpta

Una gran manera de mantenerse informado de lo que pasa con nuestro PTA de Cali.

MUCHAS GRACIAS a todas nuestras familias de Cali que vinieron en agosto al día de trabajo en los jardines y ayudar a que los jardines se vieran muy bonitos y listos para el inicio de clases. ¡Busque y observe vegetales orientales, ejotes, espinacas, calabazas, trigo, hierbas, lechuga y zanahorias que están creciendo en los jardines de Kinder! Estamos buscando voluntarios para regar los jardines así como jardineros apasionados que puedan ayudar a cultivar vegetales para el invierno, este otoño hasta que comiencen las lluvias. Los jardines son en realidad salones de clase al aire libre en donde los estudiantes cultivan comida fresca para la clase de nutrición, y practican habilidades de la vida diaria que pueden usarse en la clase de ciencias, lenguaje, estudios sociales y matemáticas. Los productos que sobran y no se ocupan en la clase de nutrición, son donados a la cafetería de la escuela. Anótese para ser uno de los voluntarios de los jardines en el salón 43 o contácteme, **Sue McQuiddy**, directamente al **707-480-5612**. ¡Es una manera divertida y flexible de completar sus horas de voluntario!

¡Las Clases de Nutrición han comenzado! Ya nuestros alumnos de 2° grado aprendieron todo a cerca de la berenjena en el jardín y a través del microscopio al mismo tiempo que se estaban haciendo palitos de berenjena y queso parmesano. Los alumnos de tercer grado compararon diferentes tipos de calabazas, crudas o cocidas en una prueba de degustación, ¡y el ganador fue la calabaza "Benning Patty Pan squash" de los jardines de Cali! También tuvieron la visita del Director del Mercado de Granjeros de Windsor (Farmer's Market) y granjero local, quien nos invitó a asistir al Mercado los jueves y los domingos en la celebración del Mes Nacional del Mercado de Granjeros.